

Salt, 3 de Maig de 1956

Mn. Marcellí Robert Sendra, Pvre.  
Rector de la Parroquia de  
Sant Pere de Riudecols (Tarragona)

Distingit Sr. Rector:

Acabo de rebre la vostra sollicitud d'inscripció a les meves "Lliçons Pràctiques de Català per Correspondència".

Em plau, doncs, d'enviar-vos els primers elements d'aquestes lliçons:

a) En paquet a part, un llibre de gramàtica, triat entre els millors que ens ofereix l'actual bibliografia didàctica catalana. Aquest llibre és merament auxiliar i només haureu de consultar-lo quan us en sera feta l'oportuna indicació.

b) Ací adjunt, un exercici preliminar, consistent a traduir al català uns fragments de textos castellans. Aquest exercici és destinat a posar de manifest l'estat actual de les vostres coneixences de català, i presenta, a posta, nombroses dificultats. No us sera tornat, degudament corregit, fins a la fi del curs, puix que aleshores repetireu la traducció dels mateixos fragments i podreu així constatar, comparant els dos exercicis (l'inicial i el final), els progressos que haureu

.../...

.../...  
realitzat en el domini de la nostra llengua.

Els altres exercicis seran, naturalment, més planers, progressivament adaptats als vostres coneixements. Les dificultats hi seran escament dosificades, de manera que les pugueu vencer gradualment, gairebé sense cap esforç.

No vacilleu a consultar-me sobre tots els casos dubtosos, sobre totes les dificultats que se us presentin, no sols en l'execució dels exercicis, sinó sempre que escrigueu en català.

El vostre número d'inscripció és el 26. Esmenteu-lo, si us plau, en tots els vostres escrits i exercicis.

Devotament vostre,